

In het geval van glasverpakkingen met ingebrand etiket mogen de aanduidingen bedoeld in artikel 4, § 1, 1° ook na 31 december 1981, op het afsluitsysteem worden aangebracht, indien deze inpakkingen door meer dan één afvuller kunnen worden gebruikt.

§ 4. De benamingen bedoeld in artikel 3, §§ 1 tot 4 moeten gebruikt worden in de facturen en andere handelsdocumenten betreffende de in dit besluit bedoelde waren.

Art. 5. § 1. De in dit besluit bedoelde waren mogen slechts in de handel gebracht worden indien zij de vermelding dragen van de netto-inhoud uitgedrukt in liters of in onderdelen van een liter.

§ 2. De vermeldingen voorzien in § 1 moeten op de recipiënten of op de etiketten op zichtbare, goed leesbare en onuitwisbare wijze zijn aangebracht.

Deze vermeldingen moeten daarenboven aangebracht zijn in lettertekens met de volgende minimale hoogte :

- 1 mm voor een netto-inhoud van ten hoogste 100 ml;
- 2 mm voor een netto-inhoud hoger dan 100 ml maar niet hoger dan 200 ml;
- 3 mm voor een netto-inhoud hoger dan 200 ml maar niet hoger dan 2 l;
- 10 mm voor een netto-inhoud hoger dan 2 l.

Art. 6. Overtredingen van de bepalingen van de artikelen 2 tot 4 van dit besluit worden gestraft met de straffen bepaald in de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van voedingsmiddelen en andere produkten.

Art. 7. Overtredingen van de bepalingen van artikel 5 van dit besluit worden gestraft met de straffen bepaald in de wet van 14 juli 1971 betreffende de handelspraktijken.

Art. 8. Het koninklijk besluit van 15 september 1975 betreffende limonades wordt opgeheven.

Art. 9. Onze Minister van Volksgezondheid Leefmilieu en Onze Minister van Economische Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 november 1979.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu,

L. DHOORE

De Minister van Economische Zaken, | Le Ministre des Affaires économiques,  
W. CLAES

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN,  
MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP EN MINISTERIE VAN DE NEDERLANDSE GEMEENSCHAP EN HET VLAAMSE GEWEST

27 FEBRUARI 1980. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 1973 tot bepaling van de te volgen gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toeslagen per dag toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en van gehandicapten geplaatst ten laste van de openbare besturen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 8 april 1963, betreffende de jeugdbescherming, inzonderheid op artikel 70, lid 2 tot lid 5;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, inzonderheid op artikel 3, § 6;

Lorsque les emballages de verre portant des indications en relief peuvent être utilisés par plus d'un embouteilleur, les mentions prévues à l'article 4, § 1er, 1°, peuvent également être apposées sur le système de fermeture, même après le 31 décembre 1981.

§ 4. Les dénominations visées à l'article 3, §§ 1 à 4, doivent être utilisées dans les factures et autres documents commerciaux relatifs aux denrées visées par le présent arrêté.

Art. 5. § 1er. Les denrées visées au présent arrêté ne peuvent être mises dans le commerce que si elles portent la mention du contenu net exprimé en litres ou en partie de litre.

§ 2. Les mentions prévues au § 1er doivent être apposées de façon visible, clairement lisible et indélébile sur les récipients, emballages ou étiquettes.

Ces mentions doivent en outre être apposées en caractères d'une hauteur minimale de :

- 1 mm pour un contenu net ne dépassant pas 100 ml;
- 2 mm pour un contenu net dépassant 100 ml mais ne dépassant pas 200 ml;
- 3 mm pour un contenu net dépassant 200 ml mais ne dépassant pas 2 l;
- 10 mm pour un contenu net dépassant 2 l.

Art. 6. Les infractions aux dispositions des articles 2 à 4 du présent arrêté sont punies des peines prévues par la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits.

Art. 7. Les infractions aux dispositions de l'article 5 du présent arrêté sont punies des peines prévues par la loi du 14 juillet 1971 sur les pratiques du commerce.

Art. 8. L'arrêté royal du 15 septembre 1975 relatif aux limonades est abrogé.

Art. 9. Notre Ministre de la Santé publique et de l'Environnement et Notre Ministre des Affaires économiques sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 novembre 1979.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de la Santé publique et de l'Environnement,

L. DHOORE

De Minister van Economische Zaken, | Le Ministre des Affaires économiques,

W. CLAES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE, MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE ET MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ NEERLANDAISE ET DE LA RÉGION FLAMANDE

27 FEVRIER 1980. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 avril 1963 relative à la protection de la jeunesse, notamment l'article 70, alinéas 2 à 5;

Vu l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, notamment l'article 3, § 6;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1968, tot inrichting en coördinatie van de controles op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 maart 1972 betreffende de Staatssecretarissen;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1973 tot bepaling van de te volgen gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toelagen per dag toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en gehandicapten geplaatst ten laste van de openbare besturen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 december 1973, 21 november 1974, 7 juli 1975, 20 juli 1976, 17 augustus 1976, 26 oktober 1976, 6 december 1976, 18 april 1977, 10 maart 1978 en 12 juni 1978;

Gelet op de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps-en gewestinstellingen, gecoördineerd op 20 juli 1979;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1979 houdende voorlopige organisatie van de Executieven van de Gemeenschappen en van de Gewesten;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1979 tot afbakening van de aangelegenheden inzake het beleid van bijstand aan personen, gezinnen en diensten alsmede de jeugdbescherming, waarin een verschillend gemeenschapsbeleid verantwoord is;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juli 1979 tot bepaling van de ministeriële bevoegdheden voor de aangelegenheden van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juli 1979 tot bepaling van de ministeriële bevoegdheden voor de aangelegenheden van de Nederlandse Gemeenschap en van het Vlaamse Gewest;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting d.d. 26 februari 1980;

Gelet op het akkoord van de Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 9 januari 1980;

Gelet op het akkoord van de Voorzitter van de Executieve van de Nederlandse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest d.d. 8 januari 1980;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid, van Onze Minister van de Franse Gemeenschap en van Onze Minister van Nationale Opvoeding (F) op het advies van de Executieve van de Franse Gemeenschap die erover beraadslaagd heeft en van Onze Staatssecretaris voor de Nederlandse Gemeenschap en van Onze Staatssecretaris voor de Nederlandse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest, op het advies van de Executieve van de Nederlandse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest die er over beraadslaagd heeft,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een artikel 23bis luidend als volgt wordt in het voornoemd koninklijk besluit van 30 maart 1973 ingevoegd :

« Artikel 23bis. In afwijking van de bepalingen van het laatste lid van artikel 23, kan de voorlopige dagprijs op 31 december van een jaar voor de inrichtingen, de tehuisen of de diensten bedoeld in artikel 1, § 1, 2<sup>e</sup>, vervangen worden door een provisionele dagprijs, waarvan Onze Minister van Volksgezondheid de samenstellingselementen en toekenningsmodaliteiten bepaalt. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1978.

**Art. 3.** Onze Minister van Volksgezondheid, Onze Minister van de Franse Gemeenschap, Onze Minister van Nationale Opvoeding (F), Onze Staatssecretaris voor de Nederlandse Gemeenschap, Onze Staatssecretaris voor de Nederlandse Gemeenschap

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1968 réglant l'organisation et la coordination des contrôles de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal du 24 mars 1972 relatif aux Secrétaires d'Etat;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics, modifié par les arrêtés royaux des 17 décembre 1973, 21 novembre 1974, 7 juillet 1975, 20 juillet 1976, 17 août 1976, 26 octobre 1976, 6 décembre 1976, 18 avril 1977, 10 mars 1978 et 12 juin 1978;

Vu la loi créant des institutions communautaires et régionales provisoires coordonnée le 20 juillet 1979;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 1979 portant organisation provisoire des Exécutifs des Communautés et des Régions;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 1979 délimitant les matières de la politique d'aide aux personnes, familles et services ainsi que la protection de la jeunesse où une politique communautaire différenciée se justifie;

Vu l'arrêté royal du 9 juillet 1979 fixant les compétences ministérielles pour les matières relevant de la Communauté française;

Vu l'arrêté royal du 9 juillet 1979 fixant les compétences ministérielles pour les affaires de la Communauté néerlandaise et de la Région flamande;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 26 février 1980;

Vu l'accord du Président de l'Exécutif de la Communauté française, donné le 9 janvier 1980;

Vu l'accord du Président de l'Exécutif de la Communauté néerlandaise et la Région flamande, donné le 8 janvier 1980;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique, de Notre Ministre de la Communauté française et de Notre Ministre de l'Education nationale (F) de l'avis de l'Exécutif de la Communauté française qui en a délibéré, et de Notre Secrétaire d'Etat à la Communauté néerlandaise et à la Région flamande, de l'avis de l'Exécutif de la Communauté néerlandaise et de la Région flamande qui en a délibéré,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Un article 23bis rédigé comme suit est inséré dans l'arrêté royal du 30 mars 1973 précité :

« Article 23bis Par dérogation aux dispositions du dernier alinéa de l'article 23, le prix de journée provisoire au 31 décembre d'une année pour les établissements, les homes ou les services visés à l'article 1er, § 1er, 2<sup>e</sup>, peut être remplacé par un prix de journée provisionnel dont Notre Ministre de la Santé publique détermine les éléments constitutifs et les modalités d'octroi. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1978.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Santé publique, Notre Ministre de la Communauté française, Notre Ministre de l'Education nationale (F), Notre Secrétaire d'Etat à la Communauté néerlandaise, Notre Secrétaire d'Etat à la Communauté néerlan-

en het Vlaamse Gewest en Onze Staatssecretaris voor de Franse Gemeenschap, zijn elk wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 februari 1980.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Volksgezondheid,

L. DHOORE

De Minister van Nederlandse Gemeenschap, | Le Ministre de la Communauté néerlandaise,  
Mevr./Mme R. DE BACKER-VAN OCKEN

De Minister van de Franse Gemeenschap, | Le Ministre de la Communauté française,  
M. HANSENNE

De Minister van Nationale Opvoeding (F), | Le Ministre de l'Education nationale (F),  
J. HOYAUX

De Staatssecretaris voor de Nederlandse Gemeenschap, | Le Secrétaire d'Etat à la Communauté néerlandaise,  
Mme/Mevr. R. STEYAERT

De Staatssecretaris voor de Nederlandse Gemeenschap  
en het Vlaamse Gewest, | Le Secrétaire d'Etat à la Communauté néerlandaise  
et à la Région flamande,  
D. COENS

De Staatssecretaris voor de Franse Gemeenschap, | Le Secrétaire d'Etat à la Communauté française,  
A. DEGROEVE

**29 FEBRUARI 1980.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 september 1974 houdende de wijze van vereffening van de toelagen per dag toegekend voor het onderhoud en de behandeling van gehandicapten geplaatst ten laste van de openbare besturen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967, tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, inzonderheid op de artikelen 2 en 3;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1968, tot inrichting en coördinatie van de controles op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 maart 1972 betreffende de Staatssecretarissen;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 september 1974 houdende de wijze van vereffening van de toelagen per dag toegekend voor het onderhoud en de behandeling van gehandicapten geplaatst ten laste van de openbare besturen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 april 1976 en 4 mei 1979;

Gelet op de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen, gecooptineerd op 20 juli 1979;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1979 houdende voorlopige organisatie van de Executieven van de Gemeenschappen en van de Gewesten;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1979 tot abbakening van de aangelegenheden inzake het beleid van bijstand aan personen, gezinnen en diensten alsmede de Jeugdbescherming, waarin een verschillend gemeenschapsbeleid verantwoord is;

daise et à la Région flamande et Notre Secrétaire d'Etat à la Communauté française, sont chargés chacun en ce qui les concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 février 1980.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de la Santé publique,

L. DHOORE

De Minister van Nederlandse Gemeenschap, | Le Ministre de la Communauté néerlandaise,  
Mevr./Mme R. DE BACKER-VAN OCKEN

De Minister van de Franse Gemeenschap, | Le Ministre de la Communauté française,  
M. HANSENNE

De Minister van Nationale Opvoeding (F), | Le Ministre de l'Education nationale (F),  
J. HOYAUX

De Staatssecretaris voor de Nederlandse Gemeenschap, | Le Secrétaire d'Etat à la Communauté néerlandaise,  
Mme/Mevr. R. STEYAERT

De Staatssecretaris voor de Nederlandse Gemeenschap  
en het Vlaamse Gewest, | Le Secrétaire d'Etat à la Communauté néerlandaise  
et à la Région flamande,  
D. COENS

De Staatssecretaris voor de Franse Gemeenschap, | Le Secrétaire d'Etat à la Communauté française,  
A. DEGROEVE

**29 FEVRIER 1980.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 septembre 1974 déterminant le mode de liquidation des subventions journalières allouées pour l'entretien et le traitement des handicapés placés à charge des pouvoirs publics

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés notamment les articles 2 et 3;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967, relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1968 réglant l'organisation et la coordination des contrôles de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal du 24 mars 1972 relatif aux Secrétaires d'Etat;

Vu l'arrêté royal du 27 septembre 1974 déterminant le mode de liquidation des subventions journalières allouées pour l'entretien et le traitement des handicapés placés à charge des pouvoirs publics, modifié par les arrêtés royaux des 9 avril 1976 et 4 mai 1979;

Vu la loi créant des institutions communautaires et régionales provisoires, coordonnée le 20 juillet 1979;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 1979 portant organisation provisoire des Exécutifs des Communautés et des Régions;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 1979 délimitant les matières de la politique d'aide aux personnes, familles et services ainsi que la protection de la jeunesse où une politique communautaire différenciée se justifie;